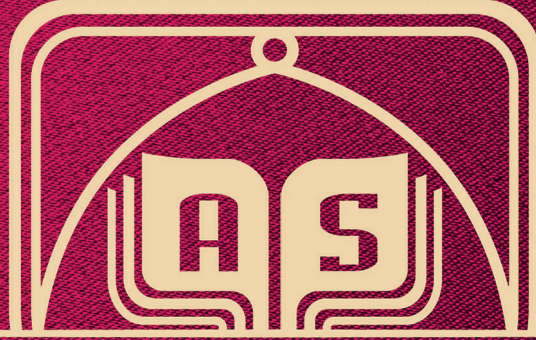


ASBÜ

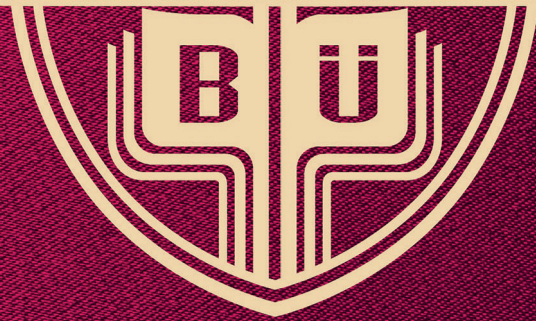
YABANCI DİL DERS MATERYALLERİ

Yabancı Diller Fakültesi & Yabancı Diller Yüksekokulu



ÇİNCE - A1

中文 - A1



ASBÜ YAYINLARI: 28

Yayın Sertifika No: 48453

İSBN: 978-625-95224-1-8

ASBÜ YABANCI DİLLER DERS MATERYALLERİ
(Çince- A1)

Yazarlar

Öğr. Gör. Ayşe Öztürk, Öğr. Gör. Nien-Tzu Yu

Hakemler

Doç. Dr. Gonca Ünal Chiang
Öğr. Gör. Maiergeya Aierken

İç Mizanpaj

Adem Deniz

Kapak Tasarım

Adem Deniz

Baskı ve Cilt

Dijitalleştirme ASBÜ Yayınları

Yayın Tarihi

Ekim 2024

ASBÜ YAYINLARI

Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi
Hükümet Meydanı No:2, 06050 Ulus/ Altındag/ Ankara
bilgi@asbu.edu.tr

Telefon: +90 313 5964444-45

Faks: +90 312 3118600

PTT keş: asbu@hs01.keş.tr

TAKDİM

Farklı dil ve kültürlerin birbiriyle iletişim ve etkileşiminin kaçınılmaz hale geldiği günümüzde en az bir yabancı dil bilmek ulusal ve uluslararası boyutta çok önem arz etmektedir. Akademik ve sosyal bağlamda değerlendirildiğinde ise bir yabancı dilin yeterli olmadığı birden fazla dil öğrenmenin hem nitelikli ve özgün çalışmalar ortaya koyabilmek hem de karşılaştırmalı okumalar, analizler ve değerlendirmeler yapabilmek için gerekliliği daha fazla hissedilir hale gelmiştir. Bu bilinçle hareket eden üniversitemiz, yabancı dil öğretme faaliyetlerine büyük önem vermektedir. Bünyesinde dil çalışmaları üzerine eğitim veren Türkiye'nin ilk ve tek fakültesi olan Yabancı Diller Fakültesi, ihtiyaç duyulan pek çok alanda dil öğretme kapasitesine sahip Dil Eğitimi Uygulama ve Araştırma Merkezi ve dil öğretimi konusunda fakültelerimizin hazırlık eğitimini yürüten Yabancı Diller Yüksekokulu gibi önemli eğitim kurumlarına sahip bulunmaktadır. Dil üzerine eğitim veren bu kurumlar ulusal ve uluslararası sempozyum, konferans, seminerler düzenlemekte, dil çalışmalarının yayımlandığı uluslararası hakemli dergi ile araştırmacılara destek vermekte ve öğrencilerinin bir yabancı dili öğrenirken ikinci yabancı dil öğrenmeleri için kaynak materyaller yayımlamaktadır.

10 farklı yabancı dilden birini tercih ederek iki yabancı dil öğrenme şansı elde eden öğrencilerimiz sınıf içi ve sınıf dışı ortamlarda ek veya destekleyici kaynaklara da ihtiyaç duymaktadır. Bu ihtiyaca cevap vermek amacıyla üniversitemiz öğretim elemanlarınca Yabancı Dil Öğrenme Destek Materyalleri Projesini başlatmış bulunmaktayız. 10 yabancı dilde hazırlanan bu projenin amacı A1, A2, B1 ve B2 seviyelerinde öğrencilerin yabancı dil derslerine ek olarak kendi başlarına çalışabilecekleri materyaller hazırlamak ve bu materyallerin ASBÜ Yayınları tarafından çevrim içi yayımlanmasını sağlayarak öğrencilerimizin yabancı dil öğrenme serüvenlerini kolaylaştırmaktır.

Bu kapsamda hazırlanan materyallerin öğrencilerimize katkı sağlayacağına inanıyorum. Bu projede emeği geçen yazarlarımıza, koordinatörlerimize ve ASBÜ Yayınları çalışanlarına teşekkür ederim.

Ankara, 2024

Prof. Dr. Musa Kazım ARICAN

Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Rektörü

SUNUŞ

Bir yabancı dil öğrenmek oldukça emek ve zaman isteyen bir süreçtir. Bir dili etkin bir şekilde öğrenebilmek ve onu yerinde ve zamanında uygun bir şekilde kullanabilmek belli bir kelime bilgisi, dilbilgisi, okuma, yazma, dinleme ve konuşma becerilerine sahip olmayı gerektirir. Bütün bu becerilerin kazanılması için de etkili bir program ve ders materyaline ihtiyaç vardır. Bu nedenle bir dili öğrenmeye başladığımızda ilk olarak o dilin nasıl öğrenileceğine ve kullanılacak materyale odaklanılır. Kullanılan yöntem kadar ders materyallerinin seçimi de dil öğrenme hikâyemizin önemli bölümlerini oluşturmaktadır.

Yükseköğretim programlarında bir veya birkaç dil öğrenmek isteyen öğrencilerin en önemli motivasyon ve imkân kaynağı elbette üniversitelerdir. Bulunduğu eğitim ortamındaki eğitim ve öğretimin kalitesi öğrencinin kendini her alanda olduğu gibi dil öğrenme alanında da geliştirmesi açısından önemlidir. Bu bağlamda Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi (ASBÜ) dil öğretimi ve dil çeşitliliği açısından ülkemizin önde gelen üniversiteleri arasında yer almaktadır. ASBÜ vermiş olduğu akademik ve kültürel faaliyetleri ile bir yabancı dilin yanında öğrencilerine 10 farklı dilden birini öğrenme imkânı sunmaktadır. Bu bağlamda bir dil öğrenmenin yeterli olmayacağı bilinciyle farklı dil ve kültürlerin öğretilmesi için zengin bir programa sahip bulunmaktadır. Bünyesinde dil çalışmaları üzerinde ülkemizin ilk ve tek fakültesi olan *Yabancı Diller Fakültesi* ve vermiş olduğu hazırlık programı ile de kalitesini kanıtlayan *Yabancı Diller Yüksekokulu* bulunmakla birlikte öğretim elemanları tarafından hazırlanan ders notu, kitap, dergi, konferans bildiri kitabı gibi akademik çalışmaların belli süreçleri tamamladıktan sonra yayımlayan *ASBÜ Yayınları* bulunmaktadır.

Bu kitap *Almanca, Arapça, Çince, Farsça, Fransızca, Japonca, İngilizce, İspanyolca, İtalyanca, Rusça* gibi 10 farklı dilin öğrenme fırsatının sunulduğu ASBÜ öğrencilerinin ve dil öğrenme yolculuğuna çıkmış herkesin ihtiyaç duyduğu ders materyallerine katkı sunmak için *Yabancı Dil Öğrenme Destek Materyalleri Projesi* kapsamında hazırlanmıştır. ASBÜ Yabancı Diller Fakültesi ve Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından gerçekleştirilen 10 farklı dilde ders materyali hazırlanması amacıyla yola çıkmış olan bu projenin gerçekleşmesinde görev alan tüm öğretim elemanları en büyük teşekkürü hak etmektedir.

Ankara Sosyal Bilimler Üniversitesi Rektörü Sayın Prof. Dr. Musa Kazım Arıcan'ın öneri ve destekleri ile başlayan ve ASBÜ Yabancı Diller Fakültesi ve Yabancı Diller Yüksekokulu tarafından gerçekleştirilen 10 farklı dilde ders materyali hazırlanması amacıyla yola çıkmış olan bu projenin bu alanda önemli bir ihtiyaca cevap vereceği düşünülmektedir. Bu serinin hazırlanmasında emeği geçen tüm öğretim elemanlarına, kitapları inceleyerek kitapların geliştirilmesi için olumlu katkılar sunan hakemlere, kitapların baskıya hazırlanması ve yazım sürecinde önemli katkısı olan Öğr. Gör. Davut Doğan'a ve kitapların basımı için destek veren ASBÜ Yayınları'na teşekkür ederiz.

Ankara, 2024
Proje Koordinatörleri
Prof. Dr. İsmail ÇAKIR
Doç. Dr. Hakan DEMİRÖZ

亲爱的同学们：

在外语学院和外语预科学校的通力合作之下，安卡拉社会科学大学完成了一套共计有 10 种外国语言的学习教材，为外语教育做出贡献。各语种学习教材的水平从初级到高级皆有，内容包含短文、对话以及与课文相关的多种 练习题。练习题的参考答案附于书末，以便您自主学习。听力练习在语言学习中相当重要，因此我们也提供了课文和对话的音频，您可通过扫描书中的二维码来取得并聆听。我们相信这套由安卡拉社会科学大学资深外语教师团队所编写的学习教材，对有志学习外国语言的同学大有帮助。

安卡拉社会科学大学外语学习教材编写委员会

目录

Mùlù



教材背景	1
Jiàocái Bèijǐng	
第一单元 我认识了 Mert	2
Dì yī dānyuán: Wǒ rènshile Mert	
第二单元 星期六和星期天	6
Dì èr dānyuán: Xīngqīliù hé xīngqītiān	
第三单元 我不会做饭	10
Dì sān dānyuán: Wǒ bú huì zuò fàn	
第四单元 我买了这些东西	14
Dì sì dānyuán: Wǒ mǎile zhèxiē dōngxi	
第五单元 三杯水, 太少了	18
Dì wǔ dānyuán: Sān bēi shuǐ, tài shǎo le	
第六单元 Mert 的爸爸	22
Dì liù dānyuán: Mert de bàba	
第七单元 Mert 家的猫	26
Dì qī dānyuán: Mert jiā de māo	
第八单元 我住在这儿	30
Dì bā dānyuán: Wǒ zhù zài zhèr	
第九单元 今天是星期一	34
Dì jiǔ dānyuán: Jīntiān shì xīngqīyī	
第十单元 学土耳其语	38
Dì shí dānyuán: Xué Tǔ'ěrqíyǔ	
第十一单元 这个星期的天气	42
Dì shíyī dānyuán: Zhège xīngqī de tiānqì	
第十二单元 好看的电影	46
Dì shíèr dānyuán: Hǎokàn de diànyǐng	
第十三单元 伊斯坦布尔 (İstanbul)	50
Dì shísān dānyuán: Yīstānbù'ěr (İstanbul)	
第十四单元 去 Eymir Gölü 看书	54
Dì shísi dānyuán: Qù Eymir Gölü kàn shū	
第十五单元 儿子和女儿	58
Dì shíwǔ dānyuán: Érzi hé nǚ'ér	
第十六单元 一个不认识的人	62
Dì shíliù dānyuán: Yí ge bú rènshi de rén	
第十七单元 对不起, 对不起	66
Dì shíqī dānyuán: Duìbuqǐ, duìbuqǐ	
第十八单元 Mert 妈妈的好朋友	70
Dì shíbā dānyuán: Mert māma de hǎopéngyou	
第十九单元 我们想做的工作	74
Dì shíjiǔ dānyuán: Wǒmen xiǎng zuò de gōngzuò	
第二十单元 我回家了	78
Dì èrshí dānyuán: Wǒ huí jiā le	
参考答案	82
Cānkǎo Dá'àn	
生词总表	102
Shēngcí Zǒngbiǎo	
参考书目	110
Cānkǎo Shūmù	

教材背景

Jiàocái Bèijǐng

高家亮是北京大学的学生，今年他在安卡拉社会科学大学（ASBÜ）当交换
Gāo Jiāliàng shì Běijīng Dàxué de xuésheng, jīnnián tā zài Tǔ'ěrqí Ānkālā Shèhuì Kēxué Dàxué (ASBÜ) dāng jiāohuàn

学生。他常常写日记，记录他在土耳其的生活。
xuésheng. Tā chángcháng xiě rìjì, jìlù tā zài Tǔ'ěrqí de shēnghuó.

第一单元 我认识了 Mert

Dì yī dānyuán: Wǒ rènshile Mert

今天是九月二十三日。我认识了一个土耳其朋友，他的名字叫 Mert，是我
Jīntiān shì jiǔ yuè èrshísān hào. Wǒ rènshi le yí ge Tǔ'ěrqí péngyou, tā de míngzi jiào Mert, shì wǒ

在安卡拉社会科学大学（ASBÜ）的同学。我们是在学校认识的。Mert 今年十
zài Ānkālā Shèhuì Kēxué Dàxué (ASBÜ) de tóngxué. Wǒmen shì zài xuéxiào rènshi de. Mert jīnnián shí-

九岁，他很爱喝茶、看书。我们都不喜欢看电视和坐飞机。Mert 的爸爸开出租
jiǔ suì, tā hěn ài hē chá, kàn shū. Wǒmen dōu bù xǐhuan kàn diànshì hé zuò fēijī. Mert de bàba kāi chūzū-

车，妈妈是老师。他有一个哥哥和一个姐姐，哥哥现在住在伊斯坦布尔
chē, māma shì lǎoshī. Tā yǒu yí ge gēge hé yí ge jiějie, gēge xiànzài zhù zài Yīstānbù'ěr

(İstanbul)，在饭店工作。Mert 说他想学习汉语。我很高兴今天认识了 Mert！
(İstanbul), zài fàndiàn gōngzuò. Mert shuō tā xiǎng xuéxí Hànyǔ. Wǒ hěn gāoxìng jīntiān rènshi le Mert!



Image by rawpixel.com on Freepik

一、 请选出相应的图片 Qǐng xuǎnchū xiāngyīng de túpiàn



飞机 fēijī	老师 lǎoshī	出租车 chūzūchē	汉语 Hànyǔ	认识 rènshi
-------------	--------------	-----------------	-------------	--------------

1.



2.



3.



4.



5.



6.



二、 请选出正确的拼音和声调 Qǐng xuǎnchū zhèngquè de pīnyīn hé shēngdiào

()	(1) 十九	(a) shíjiǔ (b) shíjiǔ (c) shíjiù (d) síjiǔ
()	(2) 饭店	(a) fàndiàn (b) fǎndiǎn (c) fàntiàn (d) fāndiàn
()	(3) 朋友	(a) pěnyǒu (b) péngyǔ (c) péngyou (d) pényǒu
()	(4) 工作	(a) kōngcuò (b) gōngzuò (c) gōngcuò (d) kōngzuò
()	(5) 高兴	(a) gāoqìng (b) gáoxīng (c) gàoxíng (d) gāoxìng

三、 请连出有意义的词 Qǐng liánchū yǒu yìyì de cí

- | | |
|-----------|------------|
| 1) 爸 bà | a) 姐 jiě |
| 2) 妈 mā | b) 爸 bà |
| 3) 先 xiān | c) 妈 mā |
| 4) 小 xiǎo | d) 学 xué |
| 5) 同 tóng | e) 生 shēng |

四、 请选出正确的词 Qǐng xuǎnchū zhèngquè de cí

1. ()	他 _____ 了一个朋友。 Tā _____ le yī gè péngyou. (a) 睡觉 shuìjiào (b) 高兴 gāoxìng (c) 认识 rènshi (d) 漂亮 piàoliang
2. ()	昨天是二十二 _____ 。 Zuótiān shì èrshí'èr _____ . (a) 月 yuè (b) 号 hào (c) 好 hǎo (d) 和 hé
3. ()	我不 _____ 喝茶。 Wǒ bú _____ hē chá. (a) 爱 ài (b) 坐 zuò (c) 和 hé (d) 吃 chī

4. ()	你 _____ 在哪儿? Nǐ _____ zài nǎr? (a) 回 huí (b) 看 kàn (c) 喝 hē (d) 住 zhù
5. ()	她的女儿很 _____ 。 Tā de nǚ'ér hěn _____ . (a) 学习 xuéxí (b) 工作 gōngzuò (c) 漂亮 piàoliang (d) 名字 míngzi

五、根据短文的内容，以下叙述对还是错

Gēnjù duǎnwén de nèiróng, yǐxià xùshù duì háishì cuò

- () 1) Mert 的哥哥是学生。
Mert de gēge shì xuésheng.
- () 2) 高家亮不爱看电视。
Gāo Jiāliàng bú ài kàn diànshì.
- () 3) 高家亮在商店认识了 Mert。
Gāo Jiāliàng zài shāngdiàn rènshi le Mert.
- () 4) Mert 会说汉语。
Mert huì shuō Hànyǔ.

第二单元 星期六和星期天

CHN.A1.2

Dì èr dānyuán: Xīngqīliù hé xīngqītiān

昨天是星期五，中午下了雨，我去水果店买了一点儿苹果。今天下午的天
Zuótiān shì xīngqīwǔ, zhōngwǔ xiàle yǔ, wǒ qù shuǐguǒdiàn mǎile yìdiǎnr píngguǒ. Jīntiān xiàwǔ de tiān-

气很好，不冷也不热。我在 Kızılay 的书店看了一本书，喝了一杯茶。明天我会
qì hěn hǎo, bù lěng yě bú rè. Wǒ zài Kızılay de shūdiàn kànle yì běn shū, hēle yì bēi chá. Míngtiān wǒ huì

去 Mert 的家，吃他妈妈做的土耳其菜。

qù Mert de jiā, chī tā māma zuò de Tǔ'ěrqí cài.



https://www.freepik.com/free-vector/bookstore-building-facade-with-large-windows_38720925.htm#query=bookshop%20illustration&position=43&from_view=search&track=ais&uuid=9afbc9a2-ba44-4378-9fb6-7c3e532ac558>Image by upklyak on Freepik